

# राजपन्न, हिमाचल प्रदेश

(धमाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 17 जुलाई, 1985/26 प्रापाढ़, 1907

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

**ग्र**िंघसू चना

शिमला-2, 17 जुलाई, 1985

कर्मांक एल 0 एल 0 श्रार 0 ही 0 (6) 18/85.—हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 1985 (1985 का संख्यांक 4) जैसा हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल मोहदय द्वारा "भारत के संविधान" के श्रनुच्छेद 200 के श्रन्तर्गत दिनांक 15 जुलाई, 1985 को श्रनुमोदित किया गया को "भारत के संविधान" के श्रनुच्छेद 348 (3) द्वारा अपेक्षित उसके प्राधिकृत श्रंग्रेजी पाठ सहित एतद्द्वारा सर्वसाधारण की जानकारी के लिए राजपत्न, हिमाचल प्रदेश में हिमाचल के श्रधिनियम संख्या 1985 का 4 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

कुलदीप चन्द सूद, सचिव (विधि)।

#### 1985 का ग्रधिनियम संख्यांक 4.

### हिमाचल प्रदेश विनियोग श्रधिनियम, 1985

(जैसा कि राज्यपाल द्वारा 15 जुलाई, 1985 को अनुमोदित किया गया)

वित्तीय वर्ष 1985-86 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाग्रों के लिए कतिपय धन राशियों के संदाय को प्राधिकृत करने ग्रौर उनका विनियोग करने के लिए श्रधिनियम ।

भारतीय गणराज्य के छत्तीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह श्रिधिनियमित हो:—

संक्षिप्त नाम।

हिमाचल

- 1. इस ग्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग ग्रधिनियम, 1985 है ।
- प्रदेश राज्य की संचित निधि में से 1985-86 वर्ष के लिए 6,76,84,07,000 रुपए की राशि जारी करना।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से भनिधिक धन राशियां जिनका योग हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) अधिनियम, 1985 और हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) अधिनियम, 1985 की मनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियों को मिलाकर छः अरब, छहतर करोड़, सौरासी लाख, सात हजार रुपए है संदत भौर उपयोजित की जाए जिनका वित्तीय वर्ष 1985-86 की अविधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में निर्दिष्ट सेवाओं भौर प्रयोजनों से सम्बन्धित प्रभारों को चुकाने के लिए उपयोग किया जाए।

1985का 2 1985का 3

विनियोग ।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत और उपयोजित करन के लिए प्राधिकृत धन राशियों का इस अधिनियम की धारा 2 में उल्लिखित अवधि के सम्बन्ध में अभिव्यक्त प्रयोजनों और सेवाओं के लिए विनियोग किया बायेगा।

### **मनु**सूची

## (घारा 2 मीर 3 देखें)

| मांग<br>संख्या |                              |                                  | निम निली                   | निम्नलिखित राशियों का श्रमधिक |              |  |
|----------------|------------------------------|----------------------------------|----------------------------|-------------------------------|--------------|--|
|                | सैवाएं एवं प्रयोजन           |                                  | विधान सभा<br>द्वारा दत्तमत | संचित निधि<br>पर प्रमारित     | चोड़         |  |
| 1              | 2                            |                                  |                            | 3                             |              |  |
|                |                              |                                  | रुपये                      | रुपये                         | रुपय         |  |
| 1              | विधान सभा तथा निवीचन         | (राजस्व)                         | 1,28,23,000                | 1,70,000                      | 1,29,93,000  |  |
| 2              | राज्यपाल तथा मन्त्रिपरिषद्   | (राजस्व)                         |                            | 21,00,000                     | 71,39,000    |  |
| 3              | न्याय प्रशासन                | (राजस्व)                         | 1,98,11,000                | 58,41,000                     | 2,56,52,000  |  |
| 4              | सामान्य त्रशासन              | (राजस्व)                         | 12,75,53,000               | 28,18,000                     | 13,03,71,000 |  |
|                |                              | (प्ंजी)                          | 2,90,000                   |                               | 2,90,000     |  |
| 5              | भू-राजस्व                    | (रोजस्व)                         | 7,52,39,000                |                               | 7,52,39,000  |  |
| •              |                              | (पूंजी)                          | 9,00,000                   |                               | 9,00,000     |  |
| 6              | भाबकारी तथा कराधान           | (राजस्व)                         | 2,46,34,000                |                               | 2,46,34,000  |  |
| 7              | पुलिस तथा श्रग्नि सुरक्षा    | (राजस्व)                         | 16,01,50,000               |                               | 16,01,50,000 |  |
| 8              | शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं | (राजस्व)                         | 73,14,52,000               |                               | 73,14,52,000 |  |
| U              | वैज्ञानिक अनुसंधान           | (पूंजी)                          | 2, 18, 14, 000             |                               | 2,18,14,000  |  |
| 9              | चिकित्सा ग्रीर परिवार नियोजन | (राजस्व)                         | 25,71,04,000               |                               | 25,71,04,000 |  |
| 3              | 141000 210 11041             | (पूंजी)                          | 2,62,70,000                |                               | 2,62,70,000  |  |
| 10             | लोक निर्माण                  | (राजस्व)                         | 34,91,76,000               |                               | 34,91,76,000 |  |
| 10             | Strate Carrier               | (पूंजी)                          | 2,94,04,000                |                               | 2,94,04,000  |  |
| 11             | कृषि                         | (राजस्व)                         | 20,49,06,000               |                               | 20,49,06,000 |  |
| * *            | 2.14                         | (पूजी)                           | 8,14,19,000                |                               | 8,14,19,000  |  |
|                | <del></del>                  |                                  |                            |                               | 10,89,55,000 |  |
| 12             | लघु सिंचाई                   | (राजस्व)<br>(पंची)               | 10,89,55,000               |                               | 2,73,83,000  |  |
|                |                              | (पूंजी)<br>(राज्य                | 2,73,83,000                |                               | 6,73,77,000  |  |
| 13             | भूमि तथा जल संरक्षण          | (राजस् <b>य</b> )                | 6,73,77,000                |                               | 34,85,000    |  |
| 7.4            |                              | (पूंजी)                          | 34,85,000                  | 30,000                        | 6,62,66,000  |  |
| 14             | पशुपालन तथा दुग्घ विकास      | (रा <b>बस्</b> व)                | 6,62,36,000                | 30,000                        | 85,82,000    |  |
|                |                              | (पूंजी)<br>( <del></del> )       | 85,82,000                  |                               | 68,17,000    |  |
| 15             | मस्य                         | (राजस्व)<br>( <del>एं.क</del> े) | 68,17,000                  |                               | 34,15,000    |  |
|                |                              | (पूंजी)                          | 34,15,000                  | — <u></u>                     |              |  |
| 16             | <b>य</b> न                   | (राजस्व)                         | 19,40,53,000               |                               | 19,40,53,000 |  |
|                |                              | (पूंजी)                          | 1,63,00,000                | -                             | 1,63,00,000  |  |
| 17             | सड़कें तथा पुल               | (राजस्व)                         | 11,24,00,000               |                               | 11,24,00,000 |  |
|                |                              | (पूंजी)                          | 29,01,22,000               | 2,66,000                      | 29,03,88,000 |  |
| 18             | सप्लाई, उद्योग तथा खनिज      | (राजस्व)                         | 10,24,37,000               | -                             | 10,24,37,000 |  |
|                |                              | (पूंजी)                          | 2,00,69,000                |                               | 2,00,69,000  |  |

| 1          | 2                               |                      |                   | 3            |                      |
|------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|--------------|----------------------|
|            |                                 | <del></del>          | रुपये             | रुपये        | रुपये (              |
| 19         | सामाजिक सूरका, कल्याण तथा (     | राजस्व)              | 9,58,29,000       | Y            | 9,58,29,000          |
|            | <b>बे</b> लें                   | (पूंजी)              | 59,40,000         | _            | 59,40,000            |
| 20         | नोक स्वारूप्य, स्वच्छता एवं जल। |                      | 29,91,76,000      | _            | 29,91,76,000         |
|            | ग्रापूर्ति                      | (पूंजी)              | 11,49,68,000      |              | 11,49,68,000         |
| 21         | सामुदायिक विकास                 | (राजस्व)             | 20,40,29,000      | 26,000       | 20,40,55,000         |
|            | •                               | (पुंजी)              | 3,85,000          |              | 3,85,000             |
| 22         | सहकारिता                        | (रोजस्व)             | 3,76,06,000       |              | 3,76,06,000          |
|            |                                 | (ेपूंजी )            | 3,79,77,000       |              | 3,79,77,000          |
| 23         | खाद्य एवं पोषाहार               | (राजस्व)             | 3,56,04,000       |              | 3,56,04,000          |
|            |                                 | (पुंजी) <sup>*</sup> | 8,75,57,000       |              | 8,75, <b>5</b> 7,000 |
| 24         | जल तथा विद्युत विकास            | (राजस्व)             | 1,72,00,000       |              | 1,72,00,000          |
|            | •                               | (प्जी)               | 43,12,08,000      | -            | 43,12,08,000         |
| 25         | सिचाई, नावचालन, जल निकास        | (रोजस्व)             | 1,70,00,000       |              | 1,70,00,000          |
|            | तथा बाढ़ नियन्त्रण              | (पूंजी)              | 2,18,95,000       | •            | 2,18,95,000          |
| <b>2</b> 6 | लेखन सामग्री तथा मुद्रण         | (राजस्व)             | 2,22,78,000       |              | 2,22,78,000          |
|            |                                 | (पूंजी)              | 55,00,000         |              | 55,00,000            |
| 27         | सड़क परि <b>व</b> हन            | (राजस्व)             | 40,18,000         |              | 40,18,000            |
|            |                                 | (प्जी)               | 1,94,72,000       |              | 1,94,72,000          |
| 28         | पर्यटन                          | (राजस्व)             | 49,37,000         |              | 49,37,000            |
|            |                                 | (पूंजी)              | 79,70,000         |              | 79,70,000            |
| 29         | श्रम तथा रोजगार                 | (राजस्व)             | 1,87,18,000       |              | 1,87,18,000          |
|            |                                 | (पूंजी)              | 17,62,000         | -            | 17,62,000            |
| 30         | भावास                           | (राजस्व)             | 1,41,94,000       | -            | 1,41,94,001          |
|            |                                 | (पूंजी)              | 2,35,87,000       |              | 2,35,87,000          |
| 31         | नगर विकास                       | (राजस्व)             | 4,08,40,000       |              | 4,08,40,000          |
|            |                                 | (पूंजी)              | 63,55,000         |              | 63,55,000            |
| 32         | प्रन्य प्रशासनिक सेवाएं         | (राजस्व)             | 1 1,74,76,000     | -            | 11,74,76,000         |
|            |                                 | (पूंजी)              | 79,81,000         |              | 79,81,000            |
| 33         | विस                             | (राजस्व)             | 12,84,69,000      | 34,69,92,000 | 47,54,61,000         |
|            |                                 | (पूंजी)              | 1,0               | 2,28,50,000  | 1,02,28,50,000       |
| 34         | सरकारी कर्मचारियों को ऋण        | (पूजी)               | 3,19,00,000       | , <u> </u>   | 3,19,00,000          |
| 35         | जनजातीय विकास                   | (राजस्व)             | 26,20,80,000      | . •          | 26,20.80,000         |
|            |                                 | (पूंजी)              | 10,77,88,000      |              | 10,77,88,000         |
|            | कुल जोड़                        |                      | 5,38,73,14,000 1, | 38,10,93,000 | 6,76,84,07,000       |

[Authorised English text of the Himachal Pradesh Viniyog Adhiniyam, 1985 as required independent clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Act No. 4 of 1985.

# THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION ACT, 1985

(As assented to by the governor on the 15th july, 1985)

AN

#### ACT

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year 1985-86.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-sixth Year of the Republic of India, as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation Act, 1985.

Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate, inclusive of sums specified in column (3) of the Schedule to the Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 1985 and Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 1985 to the sum of six hundred seventy-six crore, eighty four lakh, seven thousand rupees (Rs. 6,76,84,07,000) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 1985-86 in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

Issue of sum of Rs. 6,76,84,07,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal

Pradesh for

the year 1985-86.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of this Act.

Appropriation:

2 of 1985 3 of 1985

#### THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

|           | (See  | sections 2 ar                         | na 3)                               |   | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |  |
|-----------|---|---------------------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------------------|--|
|           |   |                                       | Sums not exceeding                  |   |                                       |  |
| Dem<br>No |   |                                       | Voted by<br>Legislative<br>Assembly | Charged of<br>the<br>Consolidat<br>Fund |                                       |  |
| 1         | 2   |                                       |                                     | 3                                       |                                       |  |
|           |   |                                       | Rs.                                 | Rs.                                     | Rs.                                   |  |
|           | Vidhan Sabha and Elections<br>Governor and Council of | (Revenue)                             | 1,28,23,000                         | 1,70,000                                | 1,29,93,000                           |  |
|           | Ministers   | (Revenue)                             | 50,39,000                           | 21,00,000                               | 71,39,000                             |  |
| 3         | Administration of Justice                             | (Revenue)                             | 1,98,11,000                         | 58,41,000                               | <b>2</b> ,5 <b>6</b> ,52,000          |  |
| 4         | General Administration                                | (Revenue)                             | 12,75,53,000                        | 28,18,000                               | 13,03,71,000                          |  |
|           |   | (Capital)                             | 2,90,000                            | _                                       | 2,90,000                              |  |
| 5         | Land Revenue  | (Revenue)                             | 7,52,39,000                         |   | 7,52,39,000                           |  |
|           |   | (Capital)                             | 9,00,000                            |   | 9,00,000                              |  |
| 6         | Excise and Taxation                                   | (Revenue)                             | 2,46,34,000                         | _                                       | 2,46,34,000                           |  |
| -         | Police and Fire Protection                            | (Revenue)                             | 16,01,50,000                        | -                                       | 16,01,50,000                          |  |
| 8         | Education, Art and Cultural                           | (Revenue)                             | 73,14,52,000                        |   | 73,14,52,000                          |  |
|           | Affairs and Scientific Research                       |                                       | 2,18,14,000                         |   | 2,18,14,000                           |  |
| 9         | Medical and Family Planning                           | (Revenue)                             | 25,71,04,000                        | <del></del>                             | 25,71,04,000                          |  |
| 10        | Dublic We be  | (Capital)                             | 2,62,70,000                         | _                                       | 2,62,70,000                           |  |
| 10        | Public Works  | (Revenue)                             | 34,91,76,000                        | _                                       | 34,91,76,000                          |  |
| 11        | Agriculture   | (Capital)<br>(Revenue)                | 2,94,04,000<br>20,49,06,000         |   | 2,94,04,000                           |  |
| 11        | Agriculture   | (Capital)                             | 8,14,19,000                         | _                                       | <b>20,49,06,000</b>                   |  |
| 12        | Minor Irrigation                                      | (Revenue)                             | 10,89,55,000                        | _                                       | 8,14,19,000<br>10,89,55,000           |  |
| 12        | Wind Kingation  | (Capital)                             | 2,73,83,000                         | _                                       | 2,73,83,000                           |  |
| 13        | Soiland Water Conservation                            | (Revenue)                             | 6,73,77,000                         |   | 6,73,7 <b>7,</b> 000                  |  |
|           | Solidar Mater Conservation                            | (Capital)                             | 34,85,000                           |   | 34,85,000                             |  |
| 14        | Animal Husbandry and Dairy                            | (Revenue)                             | <b>6,</b> 62,36,000                 | 30,000                                  | 6,62,66,000                           |  |
|           | Development   | (Capital)                             | 85,82,000                           |   | 85,82,000                             |  |
| 15        | Fisheries '   | (Revenue)                             | 68,17,000                           |   | 68,17,000                             |  |
|           |   | (Capital)                             | 34,15,000                           |   | 34,15,000                             |  |
| 16        | Forest  | (Revenue)                             | 19,40,53,000                        |   | 19,40,53,000                          |  |
|           |   | (Capital)                             | 1,63,00,000                         |   | 1,63,00,000                           |  |
| 17        | Roads and Bridges                                     | (Revenue)                             | 11,24,00,000                        |   | 11,24,00,000                          |  |
| 10        | 0 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1               | (Capital)                             | 29,01,22,000                        | 2,66,000                                | 29,03,88,000                          |  |
| 18        | Supplies, Industries and Minerals                     |                                       | 10,24,37,000                        |   | 1 <b>0,24,</b> 37,000                 |  |
| 19        | Spaint Committee NV 16                                | (Capital)                             | 2,00,69,000                         |   | 2,00,69,000                           |  |
| 19        | Social Security, Welfare and Jails                    | (Revenue)                             | 9,58,29,000                         | _                                       | 9,58,29,000                           |  |
| 20        |   | (Capital)                             | 59,40,000                           | -                                       | <b>59,</b> 40,000                     |  |
| 20        | Water Supply  |                                       | 29,91,76,000                        | -                                       | 29,91,76,000                          |  |
| 21        | Community Development                                 | (Capital)                             | 11,49,68,000                        | -                                       | 11,49,68,000                          |  |
|           | Community Development                                 | (Revenue)                             | 20,40,29,600                        | 26,000                                  | 20,40,55,000                          |  |
| 22        | 2 Co-operation  | (Capital)<br>(Revenue)                | 3,85,000                            |   | 3,85,000                              |  |
| 40784     | - E - E   | (Capital)                             | 3,76,06,000<br>3,79,77,000          | -                                       | <b>3,76,06,000</b>                    |  |
| -         |   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 000,17,000                          |   | <b>3,7</b> 9,77,000                   |  |
|           |   |                                       |                                     |   |                                       |  |

| _          | ,  | ,  | Sums not exceeding                          |   |   |
|------------|--|--|---|---|---|
| Den<br>N   | nand Services and purposes o.                      |  | Voted by<br>Legislative<br>Assembly         | Charged on<br>the<br>Consolidated<br>Fund |   |
| 1          | 2  |  |   | 3   |   |
|            |  | <del></del>                                      | Rs.   | Rs.                                       | Rs.   |
| 23         | Food and Nutrition                                 | (Revenue)<br>(Capital)                           | 3,56,04,000<br>8,75,57,000                  | · <u>-</u>                                | 3,56,04,00 <del>0</del><br>8,75,57,000                        |
| 24         | Water and Power Development                        | (Revenue)<br>(Capital)                           | 1,72,00,000<br>43,12,08,000                 | _   | 1,72,00,000<br>43,12,08,000                                   |
| 25         | Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control | (Revenue)<br>(Capital)                           | 1,70,00,000<br>2,18,95,000                  | _   | 1,70,00,000<br>2,18,95,000                                    |
| 26         | Stationery and Printing                            | (Revenue)<br>(Capital)                           |   | _   | 2,22,78,000<br>55,00,000                                      |
| 27         | Road Transport                                     | (Revenue)<br>(Capital)                           | 40,18,000<br>1,94,72,000                    | _   | 40,18,000<br>1,94,72,000                                      |
| 28         | Tourism  | (Revenue)<br>(Capital)                           | 49,37,000<br>79,70,000                      | _   | 49,37,000<br>79,70,000  |
| <b>2</b> 9 | Labour and Employment                              | (Revenue)<br>(Capital)                           | 1,87,18,000<br>17,62,000                    | _   | 1,87,18,000<br>17,62,000                                      |
| <b>3</b> 0 | Housing  | (Revenue)<br>(Capital)                           | 1,41,94,000<br>2,35,87,000                  | =   | 1,41,94,000   |
| 31         | Urban Development                                  | (Revenue)  | 4,08,40,000                                 | =   | 2,35,87,000<br>4,08,40,000                                    |
| 32         | Other Administrative Services                      | (Capital)<br>(Revenue)                           | 63,55,000<br>11,74,76,000                   | _   | 63,55,000<br>11,74,76,000                                     |
| 33         | Finance  | (Capital)<br>(Revenue)                           | 79,81,000<br>12,84,69,000                   | 34,69,92,000                              | 79,81,000<br>47,54,61,000                                     |
| 34<br>35   | Loans to Government Servants<br>Tribal Development | (Capital)<br>(Capital)<br>(Revenue)<br>(Capital) | 3,19,00,000<br>26,20,80,000<br>10,77,88,000 | 1,02,28,50,000                            | 1,02,28,50,000<br>3,19,00,000<br>26,20,80,060<br>10,77,88,000 |
|            | Grand Total  | ••   | 5,38,73,14,000                              | 1,38,10,93,000                            | <b>6,76,84,07,00</b> 0  |